

**Protokół z X sesji Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie,  
która odbyła się 29 czerwca 2015 roku w siedzibie Rady przy ul. Wysłouchów 34,  
w godz. 18.08 – 21.20**

Sesję prowadził Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XI Podgórze Duchackie – Krzysztof Sułowski, który po stwierdzeniu, że zgodnie z listą obecności jest quorum pozwalające na podejmowanie uchwał, otworzył obrady. Lista obecności stanowi załącznik nr 1 protokołu.

Kolejno Przewodniczący Rady zapytał czy są uwagi do projektu porządku obrad (załącznik nr 2), a następnie przedstawił wnioski o włączenie do porządku obrad z odstępniem od wymogu określonego w § 27 ust. 3 Statutu następujących projektów uchwał:

- w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2015 (druk nr 72) – projekt Zarządu. W związku z brakiem głosów w sprawie wniosku Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 14 „za”, 0 „przeciw”, 1 „wstrzymujący się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako pkt. 3. Pozostałe punkty ulegają przesunięciu.

- w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia zmian i nowego zadania do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego w zakresie zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy XI Podgórze Duchackie do realizacji w latach 2015 – 2016 (druk nr 73) – projekt Zarządu. W związku z brakiem głosów w sprawie wniosku Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 15 „za”, 0 „przeciw”, 1 „wstrzymujący się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako ppkt. a przy sprawozdaniu z działalności Komisji Infrastruktury i Inwestycji.

- w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu pn. „Dzielnicowy program wspierania osób niepełnosprawnych” (druk nr 74) – projekt Zarządu. W związku z brakiem głosów w sprawie wniosku Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 16 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony jako ppkt. a przy sprawozdaniu z działalności Komisji Zdrowia i Polityki Społecznej.

- w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu pn. „Dzielnicowy program wspierania działalności miejskich placówek: oświaty, kultury, sportu, pomocy społecznej i zdrowia” (druk nr 75) – projekt Zarządu. W związku z brakiem głosów w sprawie wniosku Rada przystąpiła do głosowania i przyjęła wniosek stosunkiem głosów 16 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się”. Przewodniczący Rady poinformował, że projekt zostanie rozpatrzony po druku nr 72.

Przewodniczący Rady poinformował również, że w związku z prośbą Przewodniczącego Komisji Kultury sprawozdanie z działalności Komisji Kultury procedowane będzie po sprawozdaniu z działalności Komisji ds. Współpracy ze Wspólnotami i Spółdzielniami Mieszkaniowymi z Terenu Dzielnicy XI Podgórze Duchackie.

W związku z brakiem dalszych wniosków porządek obrad obejmuje następujące punkty:

- 1) Otwarcie sesji.
- 2) Przedstawienie projektu porządku obrad.
- 3) Projekt uchwały w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2015 (druk nr 72) – projekt Zarządu.
- 4) Projekt uchwały w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu pn. „Dzielnicowy program wspierania działalności miejskich placówek: oświaty, kultury, sportu, pomocy społecznej i zdrowia” (druk nr 75) – projekt Zarządu.
- 5) Sprawozdanie z działalności Komisji Mieszkaniowej:
  - a) projekt uchwały w sprawie opinii dot. przedłużenia umowy najmu lokalu socjalnego przy ul. Wysłouchów 22 w Krakowie (druk nr 70).
- 6) Sprawozdanie z działalności Komisji Infrastruktury i Inwestycji:

- a) projekt uchwały w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia zmian i nowego zadania do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego w zakresie zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy XI Podgórze Duchackie do realizacji w latach 2015 – 2016 (druk nr 73) – projekt Zarządu.
- 7) Sprawozdanie z działalności Komisji Edukacji.
- 8) Sprawozdanie z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Praworządności.
- 9) Sprawozdanie z działalności Komisji Zdrowia i Polityki Społecznej:
  - a) projekt uchwały w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu pn. „Dzielnicowy program wspierania osób niepełnosprawnych” (druk nr 74) – projekt Zarządu.
- 10) Sprawozdanie z działalności Komisji Sportu i Rekreacji.
- 11) Sprawozdanie z działalności Komisji Zieleni i Ochrony Środowiska.
- 12) Sprawozdanie z działalności Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego i Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi.
- 13) Sprawozdanie z działalności Komisji ds. Współpracy ze Wspólnotami i Spółdzielniami Mieszkaniowymi z Terenu Dzielnicy XI Podgórze Duchackie.
- 14) Sprawozdanie z działalności Komisji Kultury:
  - a) projekt uchwały w sprawie przyspieszenia budowy Centrum Kultury i Rekreacji przy ul. Czarnogórskiej 14 w Krakowie i wpisania tej inwestycji do projektu budżetu Miasta Krakowa na lata 2016 – 2018 (druk nr 71).
- 15) Oświadczenia i komunikaty.
- 16) Zamknięcie sesji.

**Ad. 3. Projekt uchwały w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2015 (druk nr 72) – projekt Zarządu.** Przewodniczący Rady przedstawił projekt uchwały i poinformował o przyjętej autopoprawce Zarządu. Następnie zgłosił we własnym imieniu poprawkę i otworzył dyskusję. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania poprawki, którą przyjęła w głosowaniu: 16 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 1 - „wstrzymujący się”. Kolejno Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 16 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 1 - „wstrzymujący się” i podjęła ***Uchwałę Nr X/69/2015 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 czerwca 2015 roku.***

**Ad. 4. Projekt uchwały w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu pn. „Dzielnicowy program wspierania działalności miejskich placówek: oświaty, kultury, sportu, pomocy społecznej i zdrowia” (druk nr 75) – projekt Zarządu.** Przewodniczący Rady przedstawił projekt uchwały i otworzył dyskusję. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 17 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr X/70/2015 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 czerwca 2015 roku.***

**Ad. 5. Sprawozdanie z działalności Komisji Mieszkaniowej** przedstawiła Przewodnicząca Komisji Magdalena Banaś. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją.

- a) projekt uchwały w sprawie opinii dot. przedłużenia umowy najmu lokalu socjalnego przy ul. Wysłouchów 22 w Krakowie (druk nr 70) – projekt Grupy Radnych przedstawiła Przewodnicząca Magdalena Banaś. Przewodniczący Rady otworzył dyskusję. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 17 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr X/71/2015 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 czerwca 2015 roku.***

**Ad. 6. Sprawozdanie z działalności Komisji Infrastruktury i Inwestycji** przedstawił Przewodniczący Komisji Łukasz Prusiewicz. Komisja w czasie posiedzenia zapoznała się z bieżącą korespondencją. Przewodniczący Komisji poinformował o odbytym spotkaniu

z ZIKiT-em w sprawie zadań planowanych do realizacji w 2016 roku, planowanych progach na ul. Wysłouchów oraz braku zgody ZIKiT-u na ustanowienie przystanku tramwajowego pomiędzy przystankami Witosa – Nowosądecka.

W punkcie tym głos zabrali również Radni:

- Janusz Kostrz przekazał prośbę mieszkańców dotyczącą ustawienia znaku zakazu zatrzymywania i postoju, a w przyszłości budowy chodnika w ul. Podedworze oraz prośbę mieszkańców ul. Łęczce dot. dokończenia rowu odwadniającego. W sprawie budowy chodnika głos zabrali również Dorota Kolanowska i Jerzy Wolak.

- Zofia Filipowicz poruszyła kwestię złego stanu kapliczki przy ul. Malborskiej. W tej sprawie głos zabrali również Radni: Krzysztof Sułowski, Janusz Kostrz, Danuta Zamulińska, Miłosz Mleczek, Dorota Kolanowska.

- Teresa Grzybowska przedstawiła pomysł budowy ścieżki rekreacyjno-sportowej. Głos w tej sprawie zabrali Radni: Danuta Zamulińska, Dorota Kolanowska, Krzysztof Sułowski, Zofia Filipowicz, Małgorzata Łach, Janusz Kostrz, Marek Mariusz Tytko, Miłosz Mleczek, Krystyna Gawrysiak.

- a) projekt uchwały w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia zmian i nowego zadania do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego w zakresie zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy XI Podgórze Duchackie do realizacji w latach 2015 – 2016 (druk nr 73) – projekt Zarządu przedstawił Przewodniczący Rady i otworzył dyskusję. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 18 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr X/72/2015 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 czerwca 2015 roku.***

**Ad. 7. Sprawozdanie z działalności Komisji Edukacji** przedstawiła Przewodnicząca Komisji Marzena Pilch-Skurowska. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją. W tym punkcie głos zabrała Radna Zofia Filipowicz, która poinformowała o nowym dyrektorsze ZSE nr 1.

**Ad. 8. Sprawozdanie z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Praworządności** przedstawiła Przewodnicząca Komisji Krystyna Gawrysiak. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją dot. m.in. spotkań alkoholowych i zanieczyszczenia terenu przy ul. Heila oraz w Parku Kurdwanowskim, a także ilości punktów alkoholowych na terenie Dzielnicy. W tym punkcie głos zabrała Radna Magdalena Banaś, która podziękowała za usunięcie wraku auta przy ul. Białoruskiej. Radna Danuta Zamulińska poprosiła o kontrolę boisk i placowa baw pod kątem wyprowadzania na nie psów. Głos w tym miejscu zabrali również Radni Krystyna Gawrysiak i Krzysztof Sułowski.

**Ad. 9. Sprawozdanie z działalności Komisji Zdrowia i Polityki Społecznej** przedstawiła Przewodnicząca Komisji Małgorzata Łach. Komisja odbyła 3 posiedzenia w czasie których zapoznała się z bieżącą korespondencją oraz rozpatrzyła wnioski na turnus.

- a) projekt uchwały w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu pn. „Dzielnicowy program wspierania osób niepełnosprawnych” (druk nr 74) – projekt Zarządu przedstawił Przewodniczący Rady i otworzył dyskusję, w której głos zabrali Radni: Krystyna Gawrysiak, Kazimierz Bożek, Krzysztof Sułowski, Miłosz Mleczek, Janusz Kostrz, Zofia Filipowicz. Następnie Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 17 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr X/73/2015 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 czerwca 2015 roku.***

**Ad. 10. Sprawozdanie z działalności Komisji Sportu i Rekreacji** przedstawił Jerzy Wolak członek Komisji. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją dot. m.in. utworzenia siłowni na wolnym powietrzu w Parku Kurdwanowskim. W punkcie tym głos zabrali również Radni: Krystyna Gawrysiak, Krzysztof Sułowski, Adam Zabdyr.

**Ad. 11. Sprawozdanie z działalności Komisji Zieleni i Ochrony Środowiska** przedstawił Przewodniczący Komisji Adam Zabdyr. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją dot. m.in. barszczu Sosnowskiego, programu ograniczenia niskiej emisji.

**Ad. 12. Sprawozdanie z działalności Komisji ds. Budżetu Obywatelskiego i Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi** przedstawił Przewodniczący Komisji Krzysztof Kot. W czasie posiedzenia Komisja wyznaczyła punkty głosowań i ich obsadę. W punkcie tym omówiono sprawy związane z głosowaniem w ramach Budżetu Obywatelskiego. W dyskusji udział wzięli Radni: Krzysztof Sułowski, Marek Mariusz Tytko, Miłosz Mleczek, Zofia Filipowicz.

**Ad. 13. Sprawozdanie z działalności Komisji ds. Współpracy ze Wspólnotami i Spółdzielniami Mieszkaniowymi z Terenu Dzielnicy XI Podgórze Duchackie** przedstawiła Przewodnicząca Komisji Dorota Kolanowska. W czasie posiedzenia Komisja ustaliła jakie tematy powinny zostać poruszone na spotkaniu z przedstawicielami Spółdzielni Mieszkaniowych. Przewodnicząca Komisji opowiedziała o odbytym już spotkaniu z przedstawicielami Spółdzielni Mieszkaniowych. W tym punkcie głos zabrali również Radni: Janusz Kostrz, Krzysztof Kot, Teresa Grzybowska, Zofia Filipowicz, Marek Mariusz Tytko, Krzysztof Sułowski, Miłosz Mleczek.

**Ad. 14. Sprawozdanie z działalności Komisji Kultury** przedstawiła Marzena Pilch-Skurowska – członek Komisji. W czasie posiedzenia Komisja zapoznała się z bieżącą korespondencją dot. m.in. dofinansowania MLZPiT „Krakowiak”.

- a) projekt uchwały w sprawie przyspieszenia budowy Centrum Kultury i Rekreacji przy ul. Czarnogórskiej 14 w Krakowie i wpisania tej inwestycji do projektu budżetu Miasta Krakowa na lata 2016 – 2018 (druk nr 71) przedstawił Marek Mariusz Tytko – Członek Komisji. Przewodniczący Rady otworzył dyskusję oraz zgłosił poprawkę do projektu uchwały. W związku z brakiem zgłoszeń do dyskusji Rada przystąpiła do głosowania poprawki, którą przyjęła w głosowaniu: 18 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się”. Kolejno Rada przystąpiła do głosowania nad projektem uchwały, który przyjęła w głosowaniu jawnym 18 głosów „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzymujących się” i podjęła ***Uchwałę Nr X/74/2015 Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie z dnia 29 czerwca 2015 roku.***

#### **Ad. 15. Oświadczenia i komunikaty**

W ramach tego punktu porządku obrad głos zabrali:

- Przewodniczący Rady zwrócił uwagę na nowe logo Dzielnicy.
- Przewodniczący Rady odczytał pismo Głównego Architekta Miasta w spr. lokalizacji mobilnych samochodów gastronomicznych i poprosił radnych o zastanowienie się nad ich lokalizacją.
- Przewodniczący Rady przedstawił również informację o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Park Rieczny Drwinka – Podedworze” oraz „Park Rieczny Drwinka – Bochenka”.
- Przewodniczący poszczególnych Komisji zgłosili terminy posiedzeń:

|                                           |                  |             |
|-------------------------------------------|------------------|-------------|
| Komisja Rewizyjna                         | 13 lipca 2015 r. | godz. 18.30 |
| Komisja Bezpieczeństwa i Praworządności   | 9 lipca 2015 r.  | godz. 18.30 |
| Komisji ds. Współpracy ze Wspólnotami ... | 8 lipca 2015 r.  | godz. 18.15 |
| Komisja Infrastruktury i Inwestycji       | 7 lipca 2015 r.  | godz. 19.00 |
| Komisja Zdrowia i Polityki Społecznej     | 7 lipca 2015 r.  | godz. 18.00 |
| Komisja Kultury                           | 8 lipca 2015 r.  | godz. 17.30 |
| Komisja Edukacji                          | 8 lipca 2015 r.  | godz. 18.45 |
| Komisji Mieszkaniowa                      | 7 lipca 2015 r.  | godz. 17.30 |
| Komisja Sportu i Rekreacji                | 8 lipca 2015 r.  | godz. 19.00 |

- |                                        |                  |             |
|----------------------------------------|------------------|-------------|
| Komisja Zieleni i Ochrony Środowiska   | 13 lipca 2015 r. | godz. 17.30 |
| Komisja ds. Budżetu Obywatelskiego ... | 1 lipca 2015 r.  | godz. 17.15 |
- Przewodniczący Rady zapytał czy są uwagi do protokołu z poprzedniej sesji. Uwag nie zgłoszono.

**Ad. 15. Zamknięcie sesji**

Wobec braku dalszych zgłoszeń do dyskusji i wyczerpania porządku obrad Przewodniczący Rady Krzysztof Sułowski o godz. 21.20 zamknął obrady X sesji Rady Dzielnicy XI.

Protokołowała:  
K. Derlaga

Przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy XI Podgórze Duchackie

Krzysztof Sułowski